

JOURNAL OF

AFRICAN LAW

JOURNAL DE DROIT AFRICAIN

Official organ of the
INTERNATIONAL AFRICAN LAW ASSOCIATION

Organe officiel de l'
ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DROIT AFRICAIN

[1971] J.A.L. Spring/Printemps 1971 Vol. 15, No.1

Edited by **A. N. ALLOTT** and **H. F. MORRIS**

LONDON
BUTTERWORTHS

EDITORIAL COMMITTEE

- A. N. ALLOTT, J.P., Professor of African Law, University of London (*Joint Editor*).
J. N. D. ANDERSON, O.B.E., LL.D., Professor of Oriental Laws and Director, Institute of Advanced Legal Studies, University of London.
D. G. LAVROFF, Directeur Scientifique, Centre d'Étude d'Afrique Noire, Université de Bordeaux.
P. C. LLOYD, Professor of Social Anthropology, University of Sussex.
H. F. MORRIS, Reader in African Law, University of London (*Joint Editor*).
A. PHILLIPS, O.B.E., J.P., Emeritus Professor of English Law, University of Southampton.
J. S. READ, Reader in African Law, University of London.
J. P. VANDERLINDEN, Professeur extra-ordinaire à la Faculté de Droit, Université Libre de Bruxelles (*Assistant Editor*)

NOTES TO CONTRIBUTORS

1. Manuscripts should be typed in duplicate, with double spacing and on one side of the page only.
2. They should be sent to:—Professor A. N. Allott, Department of Law, School of Oriental and African Studies, University of London, 38 King St., London, WC2E 8JT
3. It is regretted that no payment can at present be made to contributors; but authors of articles receive 25 offprints free of charge.
4. Business communications (e.g., in regard to subscriptions or advertisements) should be sent to:—Messrs. Butterworth & Co. (Publishers) Ltd., 88 Kingsway, London, WC2B 6AB, and *not* to the Editor.

THE INTERNATIONAL AFRICAN LAW ASSOCIATION

The Association is concerned with all aspects of the laws of African countries. Membership of the Association, which is in two classes, individual and corporate, is open to all those with a professional interest in African Law. The current rates of subscription (entitling members to receive the official organ of the Association, the *Journal of African Law*, free of charge) are:—
Individual member: £3.50 (or \$8.50) per annum.

Corporate member: £7 (or \$17) per annum.

The official languages of the Association are English and French.

For further information on the organization and activities of the Association, write to the Secretary-General—Professor J. P. Vanderlinden, Avenue de l'Arbalète 46, 1170 Bruxelles, Belgium.

Three issues a year

Annual subscription . . . £4.25, including postage

Single copies . . . £1.85 each

JOURNAL OF
AFRICAN LAW
JOURNAL DE DROIT AFRICAIN

VOLUME 15
1971

LONDON
BUTTERWORTHS

ENGLAND: BUTTERWORTH & CO. (PUBLISHERS) LTD.
LONDON: 88 KINGSWAY, WC2B 6AB

AUSTRALIA: BUTTERWORTHS PTY. LTD.
SYDNEY: 586 PACIFIC HIGHWAY, CHATSWOOD, NSW 2067
MELBOURNE: 343 LITTLE COLLINS STREET, 3000
BRISBANE: 240 QUEEN STREET, 4000

CANADA: BUTTERWORTH & CO. (CANADA) LTD.
TORONTO: 14 CURITY AVENUE, 374

NEW ZEALAND: BUTTERWORTHS OF NEW ZEALAND LTD.
WELLINGTON: 26-28 WARING TAYLOR STREET, 1

SOUTH AFRICA: BUTTERWORTH & CO. (SOUTH AFRICA) (PTY.) LTD
DURBAN: 152-154 GALE STREET

Printed by Eyre & Spottiswoode Ltd., Thanet Press, Margate

EDITORIAL COMMITTEE

- A. N. ALLOTT, Reader in African Law, School of Oriental and African Studies, University of London (*Joint Editor*).
- J. N. D. ANDERSON, O.B.E., LL.D., Professor of Oriental Laws, University of London.
- D. G. LAVROFF, Directeur Scientifique, Centre d'Étude d'Afrique Noire, Université de Bordeaux.
- P. C. LLOYD, Professor of Social Anthropology, University of Sussex.
- H. F. MORRIS, Reader in African Law, University of London (*Joint Editor*).
- A. PHILLIPS, O.B.E., J.P., Emeritus Professor of English Law, University of Southampton.
- J. S. READ, Reader in African Law, University of London.
- N. N. RUBIN, Lecturer in African Law, School of Oriental and African Studies, University of London.
- J. P. VANDERLINDEN, Professeur extra-ordinaire à la Faculté de Droit, Université Libre de Bruxelles (*Assistant Editor*).

INDEX

ARTICLES		PAGE
\ Aihc, D. O.	Fundamental human rights and the military régime in Nigeria: what did the courts say? Les droits fondamentaux et le régime militaire au Nigeria: quelle a été l'attitude des cours et tribunaux?	213
Boehringer, G. H.	Aspects of penal policy in Africa, with special reference to Tanzania Aspects de la politique criminelle en Afrique et plus particulièrement en Tanzanie	182
Contini, P.	The evolution of blood-money for homicide in Somalia L'évolution du <i>dia</i> (compensation pour l'homicide) en Somalie	77
Date-Bah, S. K.	The legal régime of transnational investment agreements that is most compatible with both the encouragement of foreign investors and the achievement of the legitimate national goals of host states Le régime juridique des accords transnationaux d'investissement le plus favorable à la fois au développement des investissements étrangers et à la réalisation des objectifs nationaux légitimes des états-hôtes	241
Hamnett, I.	Some notes on the concept of custom in Lesotho Quelques remarques sur le concept de coutume au Lesotho	266
Ollennu, N. A.	The changing law and law reform in Ghana Les transformations du droit et la réforme du droit au Ghana	132
Roberts, S. A.	The settlement of family disputes in the Kgatla customary courts: some new approaches Le règlement des conflits familiaux par les tribunaux coutumiers Kgatla	60
Ross, S. D.	The Advocates Act, 1970, Uganda L'Advocates Act, 1970, en Uganda	225
Vanderlinden, J.	La participation des facultés et institutions de recherche européennes au développement juridique africain The participation of European faculties and research institutions in African legal development (a conference report)	13
Verdier, R.	Évolution et réformes foncières de l'Afrique noire francophone Evolution and reform in land law in francophone black Africa	85
Verhelst, T.	Garanties constitutionnelles relatives à l'individu face à la justice dans les états d'Afrique francophone Constitutional guarantees for the individual and judicial review in French-speaking African countries	113
White, C. M. N.	Matrimonial cases in the local courts of Zambia Affaires de mariage devant les tribunaux locaux en Zambie	251
Woodman, G. R.	Acquiescence in English law and the customary land law of Ghana and Nigeria L'acquiescement en droit anglais et le droit foncier coutumier du Ghana et de la Nigeria	41
EDITORIAL/ÉDITORIAL		
	The expansion of the journal: a message from the editors L'expansion du journal: un message des responsables	1

	PAGE
INTERNATIONAL AFRICAN LAW ASSOCIATION NEWS/NOUVELLES DE L'ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DROIT AFRICAIN	240
LEGISLATION/LÉGISLATION	
Nigeria: The Revised Edition (Laws of the Federation) Decree, Decree No. 52 of 1971	274
NOTES AND NEWS/NOTES ET INFORMATIONS	
Uganda Law Development Centre	4
United Nations Regional Symposium in International Law for Africa	11
Conference of African Jurists on African legal process and the individual: Addis Ababa, April, 1971	237
REVIEWS/COMPTES RENDUS	
Paolo Contini, <i>The Somali Republic: An experiment in legal integration</i>	234
John H. Crabb, <i>The Legal System of Congo-Kinshasa</i>	110
Arthur Phillips and Henry F. Morris, <i>Marriage Laws in Africa</i> ..	322
Jeswald W. Salacuse, <i>An Introduction to Law in French-Speaking Africa</i> , vol. I, <i>Africa South of the Sahara</i>	110
U. U. Uche, <i>Contractual Obligations in Ghana and Nigeria</i>	234
H. W. R. Wade, <i>Annual Survey of Commonwealth Law 1969</i>	236

CASES REPORTED, DIGESTED OR COMMENTED ON/ DÉCISIONS

1. ALPHABETICAL LIST

	PAGE
Gray Likungu Mattaka & Others <i>v.</i> The Republic [E.A.C.A. Tanzania]	278
Obongo Orude & Stanley Mwangi <i>v.</i> The Municipal Council of Kisumu [E.A.C.A. Kenya].. .. .	102

2. SUBJECT INDEX

Conspiracy

Conspiracy as an overt act—Evidence and cross-examination of co-accused—Whether receipt of letter constitutes overt act—Extra-judicial statement—Relevance of personal qualifications not of jurisdiction, of magistrate—Evidence Act, s. 28—Voluntariness of statement—Evidence Act, ss. 29, 30—Effect of illegal arrest of accused in Kenya—Misprision of treason—Absence from charge of name of person intending to commit treason—Lack of repentance not an aggravating factor [<i>Gray Likungu Mattaka & Others v. The Republic</i>]	278
---	-----

Damages

Exemplary damages—Applicability of <i>Rookes v. Barnard</i> —Scope of term “Government”—Quantum of damages [<i>Obongo Orude & Stanley Mwangi v. The Municipal Council of Kisumu</i>]	102
--	-----

Evidence

Conspiracy as an overt act—Evidence and cross-examination of co-accused—Whether receipt of letter constitutes overt act—Extra-judicial statement—Relevance of personal qualifications not of jurisdiction, of magistrate—Evidence Act, s. 28—Voluntariness of statement—Evidence Act, ss. 29, 30—Effect of illegal arrest of accused in Kenya—Misprision of treason—Absence from charge of name of person intending to commit treason—Lack of repentance is not an aggravating factor [<i>Gray Likungu Mattaka & Others v. The Republic</i>].. .. .	278
---	-----

JOURNAL OF AFRICAN LAW

JOURNAL DE DROIT AFRICAIN

Vol. 15

Spring/Printemps 1971

No. 1

CONTENTS

THE EXPANSION OF THE JOURNAL: A MESSAGE FROM THE EDITORS L'expansion du journal: un message des responsables	I
NOTES AND NEWS/NOTES ET INFORMATIONS Uganda Law Development Centre United Nations Regional Symposium in International Law for Africa	4 11
LA PARTICIPATION DES FACULTÉS ET INSTITUTIONS DE RECHERCHE EUROPÉENNES AU DÉVELOPPEMENT JURIDIQUE AFRICAIN The participation of European faculties and research institutions in African legal development (a conference report) J. Vanderlinden	13
ACQUIESCENCE IN ENGLISH LAW AND THE CUSTOMARY LAND LAW OF GHANA AND NIGERIA L'acquiescement en droit anglais et le droit foncier coutumier du Ghana et de la Nigeria G. R. Woodman	41
THE SETTLEMENT OF FAMILY DISPUTES IN THE KGATLA CUSTOMARY COURTS: SOME NEW APPROACHES Le règlement des conflits familiaux par les tribunaux coutumiers Kgatla S. A. Roberts	60
THE EVOLUTION OF BLOOD-MONEY FOR HOMICIDE IN SOMALIA L'évolution du <i>dia</i> (compensation pour l'homicide) en Somalie P. Contini	77
ÉVOLUTION ET RÉFORMES FONCIÈRES DE L'AFRIQUE NOIRE FRANCOPHONE Evolution and reform in land law in francophone black Africa R. Verdier	85
CASES/DÉCISIONS Court of Appeal for East Africa	102
REVIEWS/COMPTES RENDUS	110
